результаты регионального совещания, происходившего в Санкт-Яго в феврале 1961 года, и совещания, которое должно состояться в Аддис-Абебе в 1962 году.

1149-е пленарное заседание, 28 апреля 1961 года

В

Экономический и Социальный Совет,

рассматривает доклад о новых обстоятельствах в области свободы информации, возникших с 1954 года,¹²

1. отмечает значение выводов и заключений, содержащихся в этом докладе;

¹² Там же, пункт 10 повестки дня (часть II), документ E/3443.

2. отмечает, далее, что сравнительно небольшое число стран и неправительственных организаций представили сведения для этого доклада;

3. предлагает Генеральному Секретарю разослать указанный доклад государствам-членам Организации Объединенных Наций, заинтересованным специализированным учреждениям и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус, для сообщения их замечаний и любых относящихся, по их мнению, к этому вопросу дополнительных сведений;

4. порукает Комиссии по правам человека рассмотреть на своей восемнадцатой сессии указанный доклад вместе с отзывами, представленными в ответ на настоящую резолюцию.

1149-е пленарное заседание, 28 апреля 1961 года

СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

820 (XXXI). ДОКЛАД КОМИССИИ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ

А

ДОКЛАД КОМИССИИ

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению с удовлетворением доклад Комиссии по народонаселению (одиннадцатая сессия)¹³ и одобряет изложенные в нем рабочую программу и очередность.

1194-е пленарное заседание, 28 апреля 1961 года

В

ПРОГРАММА ВСЕМИРНОЙ ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ 1960 ГОДА

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению ту часть доклада Комиссии по народонаселению (одиннадцатая сессия),¹³ которая касается программы Всемирной переписи населения 1960 года, с особым учетом оценки, анализа и использования результатов переписей,

имея в виду необходимость обеспечить быстрые темпы роста занятости и производства, особенно в менее развитых в экономическом отношении районах,

¹³ Там же, тридцать первая сессия, Дополнение № 3 (E/3451 и Corr.1).

считая, что достаточные сведения о демографических тенденциях и характеристиках и их взаимосвязи с экономическими и социальными факторами в каждой стране составляют один из необходимых элементов, могущих служить основой для разработки целесообразной политики отдельных стран и их программ мероприятий по развитию и использованию людских ресурсов и удовлетворению потребностей населения,

подчеркивая ценность сведений, которые могут быть получены по этим вопросам путем соответствующего изучения результатов переписей, проведенных в отдельных странах в связи с программой Всемирной переписи населения 1960 года,

1. просит правительства государств-членов Организации, принимающих участие в проведении этой программы, рассмотреть вопрос о целесообразности принятия в каждой стране любых мер, которые могут быть необходимы и практически осуществимы для обеспечения основного анализа результатов переписей, особенно поскольку это касается важных национальных проблем экономического и социального развития и вопросов политики отдельных стран в демографической, экономической и социальной областях;

2. предлагает Генеральному Секретарю:

а) усилить в течение ближайших лет работу по обеспечению международного сотрудничества в оценке, анализе и использовании результатов переписей населения и связанных с ними данных, особенно в менее развитых странах,

б) путем расширения и увеличения разносторон-

ности существующих и пользующихся международной поддержкой органов профессиональной подготовки и научно-исследовательской работы в демографической области;

- ii) путем создания такого рода органов в тех районах, где их еще не существует, особенно в Африке;
- iii) путем предоставления правительствам слаборазвитых стран, по их просьбе, услуг высококвалифицированных консультантов для оказания им консультативной и иной помощи в осуществлении национальных проектов по оценке, анализу и использованию результатов переписей и связанных с ними данных, а также в проведении национальных и субрегиональных семинаров для обсуждения относящихся к этому проблем научно-исследовательской работы;
- iv) путем оказания указанным правительствам, по их просьбе, содействия в введении в правительственных органах или научно-исследовательских институтах и университетах постоянных официально утвержденных программ научно-исследовательской работы в демографической области;

b) исследовать возможности увеличения выделяемых на оказание технической помощи средств, которые могли бы предоставляться для проведения перечисленных выше видов деятельности, а также возможности получения дополнительных средств из других источников;

3. предлагает Генеральному Секретарю представить Комиссии по народонаселению, на ее двенадцатой сессии, доклад о ходе работы Организации Объединенных Наций и правительств государств-членов Организации в указанном выше направлении.

1149-е пленарное заседание, 28 апреля 1961 года

С

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ВОПРОСАМ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о том, что в 1954 году в Риме под руководством Организации Объединенных Наций была проведена Всемирная конференция по вопросам народонаселения, созыв которой был одобрен Советом в его резолюциях 435 (XIV) от 10 июня 1952 г. и 471 E (XV) от 14 апреля 1953 года,

принимая во внимание взгляды, выраженные Комиссией по народонаселению на ее одиннадцатой сессии относительно предложения о созыве новой конференции по этим вопросам,

считая, что обмен идеями и опытом между экспертами, участвовавшими в Всемирной конференции по вопросам народонаселения в 1954 году, способствовал развитию научных познаний в области проблем народонаселения, представляющих интерес для Организации Объединенных Наций и государств-членов Организации,

отмечая, что уже проведенные в 1960 году и намеченные на 1961 год во многих странах переписи населения дадут новые сведения, которые необходимо использовать для дальнейшего изучения этих проблем, особенно тех, которые относятся к взаимосвязи между экономическими и социальными условиями и динамикой движения населения в менее развитых в экономическом отношении странах,

учитывая правила, регулирующие созыв неправительственных конференций Советом, утвержденные Генеральной Ассамблеей в резолюции 479 (V) от 12 декабря 1950 года,

1. одобряет созыв в 1964 или 1965 году второй всемирной конференции экспертов по вопросам народонаселения под руководством Организации Объединенных Наций и в тесном сотрудничестве с Международным союзом демографических наук и заинтересованными специализированными учреждениями;

2. постановляет, что эта конференция будет посвящена обмену идеями и опытом по вопросам народонаселения между экспертами в соответствующих областях;

3. предлагает Генеральному Секретарю рассмотреть необходимые финансовые мероприятия в связи с конференцией, в частности возможность привлечения к ее финансированию любых заинтересованных специализированных учреждений, неправительственных организаций и частных учреждений;

4. уполномочивает Генерального Секретаря в сотрудничестве с административными главами заинтересованных специализированных учреждений и с Международным союзом демографических наук образовать подготовительный комитет ограниченного состава для оказания ему содействия в разработке повестки дня на основе предложений Комиссии по народонаселению, изложенных в ее докладе,¹⁴ и в принятии необходимых мер в связи с этой конференцией;

¹⁴ Там же, пункты 100-109.

5. предлагает Генеральному Секретарю пригласить в индивидуальном порядке экспертов, предложенных а) правительствами государств-членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений, б) заинтересованными неправительственными научными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, или с) специализированными учреждениями и Экономическим и социальным департаментом;

6. уполномочивает Генерального Секретаря, в консультации с Временным комитетом по составлению

расписаний конференций Экономического и Социального Совета, созвать эту конференцию в 1964 или 1965 году;

7. предлагает Генеральному Секретарю представить Комиссии по народонаселению на ее двенадцатой сессии доклад о мероприятиях, проведенных во исполнение настоящей резолюции, для его препровождения Экономическому и Социальному Совету с ее замечаниями.

1149-е пленарное заседание, 28 апреля 1961 года

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

810 (XXXI). СОСТАВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ ПЕРЕЧНЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ ПАРКОВ И ДРУГИХ ЗАПОВЕДНИКОВ

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад: «Перечень национальных парков и других заповедников»,¹⁵ составленный Генеральным Секретарем во исполнение резолюции 713 (XXVII) Совета от 22 апреля 1959 г., и его рекомендации относительно постоянного пополнения и расширения этого перечня,

1. отмечает с удовлетворением, что пятьдесят пять правительств уже представили ответы на разосланный Генеральным Секретарем меморандум с просьбой о сообщении сведений о национальных парках и других заповедниках и что ожидаются дальнейшие ответы;

2. выражает одобрение Генеральному Секретарю за составление столь полного доклада;

3. выражает свою признательность Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций за их сотрудничество и участие в составлении этого доклада;

4. отмечает с удовлетворением, что Международный союз охраны природы и естественных богатств сыграл важную роль в составлении указанного доклада и согласился взять на себя составление части II и дальнейших добавлений к ней;

5. предлагает Генеральному Секретарю направить с этой целью Международному союзу охраны природы и естественных богатств документацию и провести с ним необходимые консультации.

¹⁵ Документ E/3436.

6. вновь выражает свое убеждение в том, что национальные парки и другие заповедники служат источником вдохновения для человечества и способствуют развитию его культуры и подъему его благосостояния, а также имеют ценность с экономической и научной точек зрения;

7. настоятельно предлагает государствам, состоящим членами Организации Объединенных Наций или членами связанных с ней учреждений, равно как и заинтересованным специализированным учреждениям, продолжать сотрудничать в этом деле с Международным союзом охраны природы и естественных богатств;

8. рекомендует Генеральному Секретарю, правительствам государств-членов Организации и Международному союзу охраны природы и естественных богатств предпринять необходимые шаги к тому, чтобы этот доклад, включая его часть II, был представлен на рассмотрение намеченной всемирной конференции по вопросу о национальных парках, которая будет созвана в 1962 году Международным союзом охраны природы и естественных богатств.

1141-е пленарное заседание, 24 апреля 1961 года

811 (XXXI). НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ: НОВЫЕ И ПОВТОРНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СТАТУСА

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад своего Комитета по неправительственным организациям,¹⁶

1. постановляет удовлетворить просьбу следую-

¹⁶ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать первая сессия, Приложения, пункт 14 повестки дня, документ E/3449.